

سُورَةُ الْمُرَمِّلِ

သို့ရော့နီ ၈၈

အာလ်-ဗုရုဟ်ဗီရ

រឿងលុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه وآله}មានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រស៊ីរ៉េ: ៧៣នេះជានិច្ចកាល អស់ឡោះហ្ន៎^{رحمته}លើក ការលំបាកនានាចេញពីអ្នកនោះក្នុងលោកនេះនិងលោកមុខ អ្នកនោះនឹងបានយល់សប្តិឃើញព្រះ សាស្តា^{صلوات الله عليه وآله} 1" (تفسير البرهان) 11154

* وَ قَالَ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «مَنْ أَدَمَّنَ فِي قِرَاءَتِهَا وَ رَأَى النَّبِيَّ وَ سَأَلَهُ مَا يُرِيدُ أَعْطَاهُ اللَّهُ كُلَّ مَا يُرِيدُهُ مِنَ الْخَيْرِ،

អាល់-ស៊ីរ៉េ^{صلوات الله عليه وآله}មានវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រស៊ីរ៉េ: ៧៣នេះជាទម្លាប់ អ្នកនោះនឹងបានឃើញព្រះ សាស្តា^{صلوات الله عليه وآله} [ក្នុងសុបិន] អ្នកនោះអាចសូមអ្វីក៏បានពីព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} អស់ឡោះហ្ន៎^{رحمته}នឹងឲ្យអ្នកតាមចិត្តនូវអ្វី ដែលល្អប្រសើរ ។

وَ مَنْ قَرَأَهَا فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ مِائَةَ مَرَّةٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مِائَةَ ذَنْبٍ، وَ كَتَبَ لَهُ مِائَةَ حَسَنَةٍ بَعَثَ اللَّهُ بِهَا، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى. (خواص القرآن : ١٢ «مخطوط» ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٥ الحديث: ٩٩ / ١١١٥٥)**

អ្នកណាសូត្រស៊ីរ៉េ: ៧៣នេះ ១០០ ដងក្នុងយប់សុក្រ (ព្រហស្បតិ៍ចូលសុក្រ) អស់ឡោះហ្ន៎^{رحمته}នឹងលើក ទោសឲ្យអ្នកនោះដែលបានប្រព្រឹត្តបាបធំមួយរយប្រការ ព្រះអង្គ^{رحمته}នឹងចាត់ទុកឲ្យអ្នកនោះនូវទង្វើល្អ មួយរយជាមួយរង្វាន់ដូចនេះដែរដប់ដង ដូចអស់ឡោះហ្ន៎^{رحمته}មានព្រះរាជបន្ទូល ។"

(خواص القرآن : 12 «مخطوط»)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ដោយនូវព្រះនាមអស់ឡោះហ្ន៎ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។

يَا أَيُّهَا الْمُرْتَلُ ①

១. អ្នកដណ្តប់[ដោយសំលៀកបំពាក់]អើយ

فُمُ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا ②

២. ចូរអ្នកក្រោក[ដើម្បីបំពេញនមស្តារ]ក្នុងពេលយប់ លើកលែងតែបន្តិចបន្តួច

يَصْفَهُ ۚ أَوْ أَنْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا ③

៣. ពាក់កណ្តាលយប់ ឬតិចជាងពាក់កណ្តាលបន្តិច

មើលស៊ីរ៉េ: ៧៣ អាយ៉ាស៊ូ ១ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ១-៣

عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ: "يا أَيُّهَا الْمُرْتَلُ فُمُ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا نِصْفَهُ أَوْ أَنْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا" قال: هو النبي (صلى الله عليه و آله)، كَانَ يَتَزَمَّلُ

بِتَوْبِهِ وَ يَنَامُ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: " يَا أَيُّهَا الْمُرَمِّلُ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا نَصَفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا "، قَالَ: انْقُصْ مِنَ الْقَلِيلِ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ، أَيُّ عَلَى الْقَلِيلِ قَلِيلًا. (تفسير القمّي : الجزء ٢ الصفحة ٣٩٠ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٦ الحديث: ٩٩ /١١١٥٦)**

អាលី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ូហ៊ីម (នៅក្នុងតារាងសៀវភៅ) បានថ្លែងអំពី [៧៣:១] អ្នកដណ្តប់[ដោយសំលៀកបំពាក់] អ៊ីយ [៧៣:២] ចូរអ្នកក្រោក[ដើម្បីបំពេញនមស្ការ]ក្នុងពេលយប់ លើកលែងតែបន្តិចបន្តួច ថា៖ "អ្នកនោះ: ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} គឺព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានដណ្តប់ខ្លួនដោយសំលៀកបំពាក់ហើយបានផ្ទុំ ។ អល់ឡោះហ្ស៊ី ^{رحمته} មានព្រះបន្ទូលថា [៧៣:១] អ្នកដណ្តប់[ដោយសំលៀកបំពាក់]អ៊ីយ [៧៣:២] ចូរអ្នក ក្រោក[ដើម្បីបំពេញនមស្ការ]ក្នុងពេលយប់ លើកលែងតែបន្តិចបន្តួច [៧៣:៣] ពាក់កណ្តាលយប់ ឬតិចជាងពាក់កណ្តាលបន្តិច លោកបានថា៖ "ទោះបីតិចជាងបន្តិចបន្តួចក៏ដោយ ឬលើសពីនោះ ពេលគឺ តិចលើតិច ។" (تفسير القمّي 2: 390)

الشَّيْخُ فِي (التَّهْذِيبِ): بِإِسْنَادِهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَدِينَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: " قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا "، قَالَ: «أَمَرُ اللَّهِ أَنْ يُصَلِّيَ كُلَّ لَيْلَةٍ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُ عَلَيْهِ لَيْلَةٌ مِنَ اللَّيَالِي لَا يُصَلِّي فِيهَا شَيْئًا». (التَّهْذِيبِ : الجزء ٢ الصفحة ٣٣٥ الحديث ١٣٨٠ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٦ الحديث: ٩٩ /١١١٥٧)**

[...] មូហាំម៉ាដ្ន ប៊ិន មុស្សីមបានតំណាលតមកពីអាហ្វិ យ៉ាក្តុហ្សារ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថាខ្ញុំបានសួរព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះ បន្ទូលអល់ឡោះហ្ស៊ីតាអុឡា [៧៣:២] ចូរអ្នកក្រោក[ដើម្បីបំពេញនមស្ការ]ក្នុងពេលយប់ លើកលែងតែ បន្តិចបន្តួច ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្ស៊ី ^{رحمته} បានបញ្ជាព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថាគប្បីបំពេញនមស្ការ ពេញមួយយប់ លើកលែងតែយប់មួយក្នុងចំណោមយប់ទាំងឡាយ យប់នោះព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មិនគួរបំពេញ នមស្ការសោះ ។" (التَّهْذِيبِ 2: 1380 /335)

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ هَاشِمٍ عَنْ أَعْمَشَ بْنِ عَيْسَى عَنْ حَمَّادِ الطَّيْبَانِيِّ [الطَّنَائِسِيُّ] عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ قَالَ لِي كَمْ لِمُحَمَّدٍ اسْمٌ فِي الْقُرْآنِ قَالَ قُلْتُ اسْمَانِ أَوْ ثَلَاثٌ فَقَالَ يَا كَلْبِيُّ لَهُ عَشْرَةٌ أَسْمَاءَ

អ៊ីបរ៉ូហ៊ីម ប៊ិន មូស្សីម បាននិយាយប្រាប់យើងតមកពី អាត្មាម៉ាដ្ន ប៊ិន អ៊ីសា តមកពី អាត្មាម៉ាដ្ន អាល់- ត្មីយ៉ាហ្សី តមកពី អាល់-កាល់ប៊ី ដែលបានថ្លែងថា អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្ស៊ី ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈប្រាប់ខ្ញុំថា៖ "តើមានឈ្មោះប៉ុន្មាននៅក្នុងគួរអាន សម្រាប់មូហាំម៉ាដ្ន ^{صلوات الله عليه والسلام} ?" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "មានឈ្មោះពីរប្រាំ ។" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "កាលបើអ៊ីយ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះនាមដប់ គឺ៖

و ما مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ

[៣:១៤៤] មូហាំម៉ាដ្នគ្រាន់តែជាសាស្តាម្នាក់ (អាល់-រ៉ស្សុល) ។ មុនគេ មានសាស្តាជាច្រើនបានចាក លោកនេះទៅហើយ ។

و مُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ

[៦១:៦] ឲ្យដំណឹងល្អថានឹងមានព្រះសាសនៈទូតមួយអង្គក្រោយពីខ្ញុំដែលមាននាមថា **អាល់ម៉ាដូ** ។"

وَ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدًّا

[៧២:១៩] ពេល**អាល់មុលឡោះហ្គី** (បារបម្រើរបស់អាល់ឡោះហ្គី ពេលគឺ មូហាំម៉ាដូ) បានក្រោកឈរដើម្បី បូងសូងព្រះអង្គ ពួកគេស្ទើរនឹងជៀតគ្នាពីជុំវិញគេ ។

وَ طه ما أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى

[២០:១] ត្រី ហូរ ។ [២០:២] យើងពុំបានបើកឲ្យអ្នកដឹងគួរអានដើម្បីធ្វើឲ្យអ្នករងទុក្ខទេ ។

وَ يس وَ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

[៣៦:១] **យ៉ា ស៊ីន** ។ [៣៦:២] [អញសូមស្ស៊ីច]ចំពោះព្រះគម្ពីរគួរអានប្រកបដោយញាណបារមី
[៣៦:៣] អ្នកជាព្រះសាសនៈទូតម្នាក់ក្នុងចំណោមបណ្តាព្រះសាសនៈទូត [៣៦:៤] នៅលើមាត់ត្រង់ត្រូវ ។

وَ ن وَ الْقَلَمِ وَ مَا يَسْطُرُونَ وَ مَا أَنْتَ بِبِعَمَةٍ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ

[៦៨:១] **នូន** ។ សូមស្ស៊ីចចំពោះប៉ាកកានិងអ្វីដែលពួកគេគិតត្រា [៦៨:២] ក្នុងនាមនៃព្រះឧបការគុណរបស់ព្រះម្ចាស់អ្នក អ្នកពុំមែនមនុស្សរិកលចរិតទេ ។

وَ يَا أَيُّهَا الْمُرْتَلِ

[៧៣:១] **អាល់-មុស្សាមីល** (អ្នកដណ្តប់សំលៀកបំពាក់) អើយ

وَ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرِ

[៧៤:១] **អាល់-មុដ្តដាស្ត្រៀរ** (អ្នកដណ្តប់ខ្លួន) អើយ ។

وَ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا رَسُولًا. فَالذِّكْرُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ نَحْنُ أَهْلُ الذِّكْرِ فَاسْأَلْ يَا كَلْبُ عَمَّا بَدَا لَكَ

[៦៥:១០] អាល់ឡោះហ្គីបានប្រទានចុះមកឲ្យពួកអ្នកនូវព្រះកម្រើនរំពួកម្នាក់ (**អាល់-ស៊ីករ**) [៦៥:១១] **ព្រះសាសនៈទូតមួយរូប** ។ ព្រះកម្រើនរំពួក (ស៊ីករ) ជាឈ្មោះមួយ ក្នុងចំណោមឈ្មោះច្រើន របស់មូហាំម៉ាដូ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ។ យើង عليهم السلام ជាព្រះរាជកុលដ្ឋានរបស់ព្រះកម្រើនរំពួក (អាល់លុល-ស៊ីករ) ។ កាលបើអើយ ចូរសួរមកចុះតាមតែលោកនឹកឃើញ ។"

قَالَ فَأَنْسَبْتُ وَ اللَّهُ الْفُرَّانَ كُلَّهُ فَمَا حَفِظْتُ مِنْهُ حَرْفًا أَسْأَلُهُ عَنْهُ. (بصائر الدرجات : الجزء ١ الصفحة ٥١٢)

លោកបានថា៖ "សូមស្យាមចំពោះអាល់ឡោះហ្ន៎^{عجل} ។ ខ្ញុំភ្លេចគួរអានទាំងអស់តែម្តង ។ ខ្ញុំមិននឹកឃើញ ឃ្លាណាមួយសោះដើម្បីសួរព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ។" (بصائر الدرجات :1: 512) 68:1-3; 20:1-3; 74:1-5

* فِي جَوَامِعِ الْجَامِعِ وَ رُوِيَ: أَنَّهُ قَدْ دَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ وَ قَدْ جِئْتُ فَرَقًا فَقَالَ زَمَلُونِي، فَبَيْنَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذْ نَادَاهُ جَبْرِئِيلُ: يَا أَيُّهَا الْمُرْقَلُ. (تفسير نور الثقلين : الجزء ٥ الصفحة ٤٤٦)

* នៅក្នុង[សាត្រា] អាល់-យ៉ូមីអ៊ី គេបានរាយការណ៍ថាព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} បានទៅរកខ្ញុំខ្ញុំយ៉ូស្ស៊ី^{سليمان} ។ ខ្ញុំខ្ញុំយ៉ូស្ស៊ី^{سليمان} បានយកសំលៀកបំពាក់មក ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "ដណ្តប់ខ្ញុំដោយសំលៀកបំពាក់នោះ ។" ពេលព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} នៅក្នុងសភាពនេះ យ្យុស្ស៊ី^{سليمان} បានហៅព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "[៧៣:១] អ្នកដណ្តប់[ដោយសំលៀកបំពាក់] អីយ ។" (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٤٤٦)

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ④

៤. ឬថែមបន្តិច ។ ចូរអ្នកសូត្រគួរអានឲ្យច្បាស់លាស់ ។

إِنَّا سَأَلْنَاكَ عَلَيَّكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ⑤

៥. យើងនឹងដាក់មកលើអ្នកនូវព្រះបន្ទូលដ៏ធ្ងន់ ។

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ⑥

៦. ការក្រោកក្នុងពេលយប់ជាជំហានដើរមាំបំផុត ជាវាចាត្រង់បំផុត ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ត ៤-៦

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنْ وَاصِلِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: " وَ رَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا" ، قَالَ: « قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ): بَيْنَهُ بَيْنَانَا وَ لَا تَهْدُهُ هَذَّ الشَّعْرِ، وَ لَا تَنْتَثِرُهُ نَثْرَ الرَّمْلِ، وَ لَكِنْ أَفْرَعُوا قُلُوبَكُمْ الْقَاسِيَةَ، وَ لَا يَكُنْ هُمْ أَحَدِكُمْ آخِرَ السُّورَةِ». (الكافي : الجزء ٢ الصفحة ٤٤٩ الحديث ١ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٧ الحديث: ٩٩ / ١١١٥٩)**

[...] អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{عجل} ប៊ីន ស្វ៊ីឡែម៉ាន បានថ្លែងថាខ្ញុំបានសួរអាចូ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះបន្ទូល អាល់ឡោះហ្ន៎^{عجل} [៧៣:៤] ចូរអ្នកសូត្រគួរអានឲ្យច្បាស់លាស់ ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ចូរថ្លែងឲ្យច្បាស់ៗ ចូរកុំកាត់គួរអាន (សូត្រលឿន) ដូចកំណាព្យ ចូរកុំ ពង្រាយគួរអានដូចគ្រាប់ខ្សាច់រាត់រាយ តែចូរបំពេញបេះដូងរឹងរបស់អស់លោក[ដោយគួរអាន] ។ ចូរ អស់លោកកុំគិតតែប្រញាប់ដល់ទីបញ្ចប់របស់ស្វ៊ីរ៉េត្តិ ។" (1 / 449 :2 الكافي)

عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ الْقُرْآنَ لَا يُقْرَأُ هَذْرَمَةً وَ لَكِنْ يُرْتَلُّ تَرْتِيلًا، فَإِذَا مَرَزَتْ بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ الْجَنَّةِ فَصَفَّ عِنْدَهَا؛ وَ إِسْأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ الْجَنَّةَ، وَ إِذَا مَرَزَتْ بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ النَّارِ فَصَفَّ عِنْدَهَا وَ تَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ. (تفسير نور الثقلين : الجزء ٥ الصفحة ٤٤٦)

[...] អាប៊ូ អុប្ប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ចូរកុំសូត្រគួរអានលឿន តែចូរសូត្រយឺតៗ ។ ពេលណាសូត្រអាយ៉ាសុំដល់កន្លែងណាមួយដែលចែងអំពីឋានសួគ៌ ពេលនោះចូរឈប់បន្តិច ហើយចូរសូមឋានសួគ៌ពីអល់ឡោះហ្ន៎^{عز وجل} ។ ពេលណាសូត្រអាយ៉ាសុំដល់កន្លែងណាមួយដែលចែងអំពីឋាននរក ពេលនោះចូរឈប់បន្តិចហើយស្វែងរកជម្រកពីអល់ឡោះហ្ន៎^{عز وجل} ឲ្យផុតពីភ្លើងនរក ។"

(تفسير نور الثقلين ٧٣ ١٧٤)

علي بن إبراهيم، قوله تعالى: "إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا تَقِيلاً"، قال: قيام الليل، و هو قوله: "إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَ أَقْوَمُ قِيلاً"، قال: أَصْدَقُ. (تفسير القمّي : الجزء ٢ الصفحة ٣٩٢ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٧ الحديث: ٩٩
**/(١١١٦٠/

អាលី ប៊ិន អ៊ីប្រាអ៊ីម (នៅក្នុងតាហ្វៀរត្រូមី) បានឲ្យដឹងអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ន៎^{تعالى} [៧៣:៥] យើងនឹងដាក់មកលើអ្នកនូវព្រះបន្ទូលដ៏ធ្ងន់ ថាព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} (អ៊ីម៉ា^{صلوات الله عليه والسلام}) មានវចនៈថា៖ "ការក្រោកក្នុងពេលយប់ នេះគឺព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ^{عز وجل} [៧៣:៦] ការក្រោកក្នុងពេលយប់ជាជំហានដើរមាំបំផុត ជាវាចាត្រង់បំផុត ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ដែលសច្ចៈត្រឹមត្រូវបំផុត ។" (392 :2 القمّي)

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: "إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَ أَقْوَمُ قِيلاً"، قَالَ: «يَعْنِي بِقَوْلِهِ: "وَ أَقْوَمُ قِيلاً" قِيَامَ الرَّجُلِ مِنْ فِرَاشِهِ يُرِيدُ بِهِ اللَّهُ لَا يُرِيدُ بِهِ غَيْرُهُ». (الكافي : الجزء ٣ الصفحة ٤٤٦ الحديث ١٧ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٧ الحديث: **/(١١١٦١/ ٩٩

[...] អាប៊ូ អុប្ប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ន៎^{عز وجل} [៧៣:៦] ការក្រោកក្នុងពេលយប់ជាជំហានដើរមាំបំផុត ជាវាចាត្រង់បំផុត ថា៖ "អត្ថន័យរបស់ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ^{عز وجل} វាចាត្រង់បំផុត គឺការក្រោកឈររបស់មនុស្សពីដំណេកដើម្បីអល់ឡោះហ្ន៎^{عز وجل} មិនមែនដើម្បីអ្វីផ្សេងពីព្រះអង្គ^{عز وجل} ទេ ។" (الكافي :3 : 17 /446)

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾

៧. ការពិត អ្នកមានរល់ច្រើនពេលថ្ងៃ ។

وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾

៨. ចូរអ្នករព្វកព្រះនាមព្រះម្ចាស់អ្នក ចូរអ្នកប្រគល់កាយថ្វាយចិត្តចំពោះព្រះអង្គដោយបូជា ។

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: وَ فِي رِوَايَةِ أَبِي الْجَاوِدِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: «إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا» يَقُولُ: فَرَاغًا طَوِيلًا لِنَوْمِكَ وَ حَاجَتِكَ، قَوْلُهُ: «وَ تَبَتَّلَ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا» يَقُولُ: أَخْلِصْ إِلَيْهِ إِخْلَاصًا. (تفسير القمّي: الجزء ٢ الصفحة ٣٩٢، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٩ الحديث: ٩٩/ ١١١٧٠)**

[...] អាចិ យ៉ាតុំហ្វារ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្វីតេឡី [៧៣:៧] ការពិត អ្នកមានវល់ រឿងនពេលថ្ងៃ ថាព្រះអង្គ^{عجل}មានព្រះបន្ទូលថា៖ "ពេលដ៏យូរសម្រាប់អ្នក^{صلوات الله عليه وآله}សម្រាប់ដេក និងសម្រាប់ សេចក្តីត្រូវការរបស់អ្នក^{صلوات الله عليه وآله} ។ [៧៣:៨] ចូរអ្នកប្រគល់កាយថ្វាយចិត្តចំពោះព្រះអង្គដោយបូជា ព្រះអង្គ^{عجل}មានព្រះបន្ទូលថា៖ "ចូរស្មោះត្រង់ចំពោះព្រះអង្គដោយសេចក្តីស្មោះត្រង់កំពូល ។"

(تفسير القمّي: 2: 392)

الطَّبْرَسِيُّ: فِي مَعْنَى «وَ تَبَتَّلَ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا»، قَالَ: رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَ زُرَّارَةُ وَ حُرَّانُ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ وَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ): «أَنَّ التَّبَتَّلَ هُنَا رَفْعُ الْيَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ». (مجمع البيان: الجزء ١٠ الصفحة ٥٧١، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٩ الحديث: ٩٩/ ١١١٦٨)**

[...] អាចិ អាប់ខុលឡោះហ្វី^{صلوات الله عليه والسلام}និងអាចិ យ៉ាតុំហ្វារ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈអំពីអត្ថន័យរបស់ [៧៣:៨] ចូរអ្នក ប្រគល់កាយថ្វាយចិត្តចំពោះព្រះអង្គដោយបូជា ថា៖ "អាល់-តាបាត់ទុល គឺលើកដៃក្នុងពេលបំពេញ ស្នូឡាតុំ ។" (مجمع البيان: 10: 571)

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ سَيْفِ بْنِ عَمِيرَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «الرُّعْبَةُ أَنْ تَسْتَقْبِلَ بِبَاطِنِ كَفَيْكَ إِلَى السَّمَاءِ، وَ الرَّهْبَةُ أَنْ تَجْعَلَ ظَهَرَ كَفَيْكَ إِلَى السَّمَاءِ».

[...] អាចិ អាប់ខុលឡោះហ្វី^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "សេចក្តីប្រាថ្នា គឺលើកបាតដៃលោកទៅឯមេឃ ។ សេចក្តីខ្លាចដោយគោរព គឺលើកខ្នងដៃលោកទៅឯមេឃ ។"

وَ قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَ تَبَتَّلَ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا»، قَالَ: «الدُّعَاءُ: بِاصْبِعٍ وَاحِدَةٍ تُشِيرُ بِهَا، وَ التَّضَرُّعُ: تُشِيرُ بِإِصْبَعَيْكَ وَ تُحَرِّكُهُمَا، وَ الْإِيْتِهَالُ: رَفْعُ الْيَدَيْنِ وَ تَمُدُّهُمَا، وَ ذَلِكَ عِنْدَ الدَّمْعَةِ، ثُمَّ ادْعُ». (الكافي: الجزء ٢ الصفحة ٣٤٧ الحديث ١، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٧ الحديث: ٩٩/ ١١١٦٣)**

ឯព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} [៧៣:៨] ចូរអ្នកប្រគល់កាយថ្វាយចិត្តចំពោះព្រះអង្គដោយបូជា ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ការបូងស្ទង់ (الدُّعَاءُ) គឺធ្វើកាយវិការដោយប្រាមដៃមួយ ។ ការអង្វរករ (التَّضَرُّعُ) គឺធ្វើ កាយវិការដោយប្រាមដៃពីររបស់លោកដោយបារម្ភ ។ ការបន់ស្រន់ (الِإِيْتِهَالُ) គឺលើកដៃលោក ហើយ លាតសន្ធឹងដោយយំ ហើយសូម ។" (الكافي: 2: 1/347)

وَ عَنْهُ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ، وَ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، جَمِيعاً، عَنِ النَّضْرِ بْنِ سُؤَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى الْحَلْبِيِّ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ مَرْوَكِ بْنِ بِيَّاعِ اللَّؤْلُؤِيِّ، عَمَّنْ ذَكَرَهُ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «ذَكَرَ الرَّعْبَةَ وَ أُبْرَزَ [بَاطِنًا] رَاحَتَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، وَ هَكَذَا الرَّهْبَةُ: وَ جَعَلَ ظَهْرُ كَفِّهِ إِلَى السَّمَاءِ، وَ هَكَذَا التَّضْرُغُ: وَ حَزَكَ أَصَابِعُهُ يَمِيناً وَ شِمَالاً، وَ هَكَذَا التَّبْتُلُ: وَ يَرْفَعُ أَصَابِعَهُ مَرَّةً، وَ يَضَعُهَا مَرَّةً، وَ هَكَذَا الْإِبْتِهَالُ وَ مَدَّ يَدَهُ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ إِلَى الْقِبْلَةِ، وَ لَا يَنْتَهِلُ حَتَّى تَجْرِيَ الدَّمْعَةُ». (الكافي: الجزء ٢ الصفحة ٣٤٨ الحديث ٣، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٨ الحديث: ٩٩/ ١١١٦٤)**

[...] អាច្និ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلم} មានវចនៈថា៖ "ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} ថាសេចក្តីប្រាថ្នាហើយបង្ហាញបាតដៃទៅ រកមេឃ ។ "ខ្លាចក្រែងដោយគោរព (الرَّهْبَةُ) គឺដូចនេះ" - ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} ដាក់ខ្នងព្រះហត្ថព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} ទៅ រកមេឃ ។ "ដាក់ខ្លួន គឺដូចនេះ" - ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} កម្រើកម្រាមដៃទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} ទៅខាង ស្តាំនិងទៅខាងឆ្វេង ។ "ប្រគល់កាយថ្វាយចិត្ត (التَّبْتُلُ) គឺដូចនេះ" - ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} លើកម្រាមដៃ ទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} ឡើងមួយដងហើយដាក់មកវិញមួយដង ។ "បន់ស្រន់ (الْإِبْتِهَالُ) គឺដូចនេះ" - ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} លាតព្រះហត្ថព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} ហើយបែរព្រះភក្ត្រព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} ទៅរកភ្នំបណ្ណសុំ ។ ទាល់តែ មានទឹកភ្នែកហូរទើបមានការបន់ស្រន់ ។" (الكافي 2: 3/348) 7:55-56

وَ عَنْهُ: عَنْ عَبْدِ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ فَضَالَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَقُولُ: «مَرَّ بِي رَجُلٌ وَ أَنَا أَدْعُو فِي صَلَاتِي بَيْسَارِي، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ بَيْمِينِكَ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى حَقُّهُ عَلَى هَذِهِ كَحَقِّهِ عَلَى هَذِهِ».

[...] មូហ្នាំម៉ាដូ បឺន មុស្លីម បានតំណាលថាខ្ញុំបានឮអាច្និ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلم} មានវចនៈថា៖ "បុរស ម្នាក់បានដើរមក ខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلم} កំពុងតែបូងសូងអល់ឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلم} ដោយដៃឆ្វេងក្នុងស្នូឡាតូខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلم} ។ គាត់បាន ថា៖ "អាច្និ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلم} អើយ! [ចូរបូងសូង]ដោយដៃស្តាំលោក^{صلوات الله عليه والسلم} ។" ខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلم} ក៏បានថា៖ "បារបម្រើអល់ឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلم} អើយ ព្រះឯកសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلم} លើ[ដៃ]នេះក៏ដូចលើ[ដៃ]នេះដែរ ។"

وَ قَالَ: «الرَّعْبَةُ: تَبْسُطُ يَدَيْكَ [وَ تُظْهِرُ] بَاطِنَهُمَا، وَ الرَّهْبَةُ: [تَبْسُطُ يَدَيْكَ وَ] تُظْهِرُ ظَاهِرَهُمَا، وَ التَّضْرُغُ: تَحْرِيكُ السَّبَابَةِ الْيُمْنَى يَمِيناً وَ شِمَالاً، وَ التَّبْتُلُ: تَحْرِيكُ السَّبَابَةِ الْيُسْرَى تَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ رِسْلاً وَ تَضَعُهَا، وَ الْإِبْتِهَالُ: تَبْسُطُ يَدَيْكَ وَ ذِرَاعَيْكَ إِلَى السَّمَاءِ حِينَ تَرَى أَسْبَابَ الْبُكَاءِ». (الكافي: الجزء ٢ الصفحة ٣٤٨ الحديث ٤، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥١٨ الحديث: ٩٩/ ١١١٦٥)**

ហើយព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلم} មានវចនៈថា៖ "អាល់-រ៉ុក្តាសុំ (الرَّعْبَةُ) គឺសន្លឹងដៃលោកទាំងពីរដោយបង្ហាញនូវបាត ដៃលោក ។ អាល់-រ៉េវ៉ាហ្ន៎ (الرَّهْبَةُ) គឺសន្លឹងដៃទាំងពីររបស់លោកដោយដាក់ខ្នងដៃទៅខាងលើ ។ អាល់-តាដ្តារុអ៊ុ (التَّضْرُغُ) គឺកម្រើកចង្កុលដៃស្តាំរបស់លោកទៅខាងស្តាំនិងខាងឆ្វេង ។ អាល់-តាបាត់ទុល (التَّبْتُلُ) គឺកម្រើកចង្កុលដៃឆ្វេងរបស់លោក បំបះវាឡើងទៅឯមេឃហើយដាក់វាចុះមក វិញ ។ អាល់- អ៊ុបទីហ្ន៎ (الْإِبْتِهَالُ) គឺសន្លឹងដៃលោកទាំងពីរ ប្រអប់ដៃទៅឯមេឃ ត្រង់នេះហើយដែល លោកឃើញមានមូលហេតុឲ្យយំ ។" (الكافي 2: 4/348)

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾

៩. ព្រះម្ចាស់របស់បូព៌ាទិស (ទិសខាងកើត) និងបស្ចឹមទិស (ទិសខាងលិច) ។ ពុំមានព្រះផ្សេងពីព្រះអង្គទេ ។ ដូច្នេះចូរអ្នកយកព្រះអង្គជាព្រះអភិបាល ។

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأَهْبِرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ﴿١٠﴾

១០. ចូរអ្នកអត់ធ្មត់អ្វីដែលពួកគេនិយាយ ចូរអ្នកគេចចេញពីពួកគេដោយលក្ខណសមរម្យ ។

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهَلْهُمُ قَلِيلًا ﴿١١﴾

១១. ចូរអ្នកទុក[ឲ្យ]អញ[ប្រព្រឹត្ត]ជាមួយពួកបដិសេធ ពួកមានទ្រព្យធន ។ ចូរអ្នកទុកពេលឲ្យពួកគេបន្តិច ។

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾

១២. ការពិត ច្រវាក់ធ្ងន់និងភ្លើងឆេះសន្លោសន្លៅ [បម្រុងសម្រាប់ពួកគេ] នៅឯយើង

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾

១៣. អាហារថប់ដង្ហើម និងទណ្ឌកម្មឈឺចាប់

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ﴿١٤﴾

១៤. ថ្ងៃដែលផែនដីនិងភ្នំទាំងឡាយនឹងរញ្ជួយ ។ ភ្នំទាំងឡាយនឹងទៅជាផ្នូកខ្សាច់រសាត់តាមខ្យល់ ។

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

១៥. ការពិត យើងបានចាត់បញ្ជូនព្រះសាសនៈទូតមួយទៅរកពួកអ្នកជាសាក្សីលើពួកអ្នក ដូចយើងធ្លាប់បានចាត់បញ្ជូនព្រះសាសនៈទូតមួយទៅរកហ្វេរ៉ូនដែរ ។

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْدًا وَبِيلاً ﴿١٦﴾

១៦. តែហ្វេរ៉ូនបានប្រឆាំងព្រះសាសនៈទូត ទើបយើងចាប់គេដោយការចាប់គឺងវ៉ឹង ។

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿١٧﴾

១៧. បើពួកអ្នកបដិសេធសទ្ធា តើពួកអ្នកនឹងអាចចៀសបានដូចម្តេចពីថ្ងៃមួយដែលធ្វើឲ្យកូនក្មេងទៅជាស្តុរសកំនោះ ?

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۗ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾

១៨. ថ្ងៃនោះមេឃនឹងបែក សន្យាព្រះអង្គនឹងបានសម្រេចជាស្ថាពរ ។

إِنَّ هَدْيَهُ تَذَكْرَةٌ لِّمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿١٩﴾

១៩. ការពិត នេះគឺសេចក្តីរំលឹក ។ អ្នកណាប្រាថ្នាចង់បាន ចូរឲ្យអ្នកនោះអនុចរលើមាតិកាព្រះទោស ព្រះម្ចាស់គេចុះ ។

រង
អង្រ
៥៨

وَإِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِيمٌ أَن لَّنْ نُّحْصِيَهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِيمٌ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَقَرُءُوا اللَّهَ قَرَضًا حَسَنًا وَمَا تَقَدَّمُوا لِنَفْسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾

២០. ព្រះម្ចាស់អ្នកទ្រង់ញាណថាអ្នកក្រោក[បំពេញនមស្តារ]ស្ទើរពេញពីរភាគបីនៃពេលយប់ ឬពាក់ កណ្តាលពេលយប់ ឬមួយភាគបីនៃពេលយប់ ជាមួយជនមួយក្រុមដែលតាមអ្នក ។ អល់ឡោះហ្គាំ វ៉ាស់ (បែងចែក) ពត្រីកាលនិងទិវាកាល (វេលាថ្ងៃ) ។ ព្រះអង្គដឹងថាពួកអ្នកមិនមានសមត្ថភាព គណនាទេ ទើបព្រះអង្គអត់ឱនឲ្យពួកអ្នក ។ ដូច្នេះចូរពួកអ្នកសូត្រគូរអានដែលអាចធ្វើបាន ។ ព្រះអង្គទ្រង់ញាណថាពួកអ្នកមួយចំនួននឹងឃ្នាត់ ឯមួយចំនួនទៀតចរត្រាច់លើផែនដីដើម្បីស្វែង រកព្រះឧបការគុណរបស់អល់ឡោះហ្គាំ រីឯមួយចំនួនទៀតប្រយុទ្ធលើព្រះមាតិកាអល់ឡោះហ្គាំ ។ ដូច្នេះចូរពួកអ្នកសូត្រគូរអានដែលអាចធ្វើបាន ។ ចូរពួកអ្នកធ្វើនមស្តារ ចូរពួកអ្នកបរិច្ចាគទាន ចូរ ពួកអ្នកឲ្យអល់ឡោះហ្គាំខ្លីនូវកម្លាំងបរវរ ។ អ្វីៗដែលល្អប្រសើរដែលពួកអ្នកបានសាងដើម្បីខ្លួនឯង ពួកអ្នកនឹងបានជួបវាវិញនៅឯអល់ឡោះហ្គាំ ។ នេះគឺរង្វាន់មួយដែលប្រសើរនិងធំបំផុត ។ ចូរពួក អ្នកលន់តូសូមខមាទោសអល់ឡោះហ្គាំ ។ ការពិតអល់ឡោះហ្គាំទ្រង់អត់ទោស ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះ មេត្តាប្រណី ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស់ ៩-២០

* الطَّبْرِسِيُّ فِي (الإحتجاج): عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ، قَالَ: حَطَبْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَلَىٰ مِنْبَرِ الْكُوفَةِ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَ أَتَىٰ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أُتِيهَا النَّاسُ، سَلُونِي فَإِنَّ بَيْنَ جَوَانِحِي عِلْمًا» فَقَامَ إِلَيْهِ ابْنُ الْكَوَّاءِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَا الدَّارِيَاتُ ذُرُوءًا؟ قَالَ: «الرِّيَاحُ» قَالَ: فَمَا الحَامِلَاتُ وَفَرًّا قَالَ: «السَّحَابُ»، قَالَ: فَمَا الجَارِيَاتُ يُسْرَأُ قَالَ: «السُّفُنُ» قَالَ: فَمَا الْمُفْسِمَاتُ أَمْرًا؟ قَالَ: «المَلَايِكَةُ».

* [...] អាល់-អាល់បាត់ ប៊ិន ណាបាតាស្តុបានថ្លែងថា អាមីរុល-មុមីនីន៍ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានសម្តែងធម៌នៅលើ វេទិកា ឯស្រុកអាល់-គូហ្វាស្តុ ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានធ្វើសក្តារបូជាអល់ឡោះហ្គាំ ^{عز وجل} និងលើកតម្កើងព្រះអង្គ ^{عز وجل} ហើយមានវចនៈថា៖ "ប្រជាពលរដ្ឋអើយ! ចូរសូរខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} មកចុះ ព្រោះនៅចន្លោះឆ្នឹងជំនីរខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះ អភិញ្ញា ។" អ៊ីបនូ អាល់-កាវ៉ាអ៊ូបានងើបឡើងហើយថា៖ "អាមីរុល-មុមីនីន៍ ^{صلوات الله عليه والسلام} អើយ! អ្វីទៅ [៥១:១] អ្វីដែលធ្វើឲ្យខ្លាត់ខ្លាយ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថានេះគឺខ្យល់ ។" គាត់បានថា៖ "[៥១:២] អ្វីដែលលី វ៉ាកបន្តុក?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថានេះគឺពពក ។ គាត់បានទូលថា៖ "[៥១:៣] អ្វីដែលវិលយ៉ាង

ងាយស្រួល?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថានេះគឺនាវា ។" គាត់បានទូលថា៖ "អ្វីទៅ [៥១:៤] បណ្តាអ្នក ចែកព្រះបញ្ជា?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថានេះគឺបណ្តាទេវតា ។"

قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَجَدْتُ كِتَابَ اللَّهِ يَنْفُضُ بَعْضُهُ بَعْضًا، قَالَ: «نَكَلْتِكَ أُمَّكَ يَا بَنَ الْكَوَاءِ، كِتَابُ اللَّهِ يُصَدِّقُ بَعْضُهُ بَعْضًا، وَلَا يَنْفُضُ بَعْضُهُ بَعْضًا، فَسَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ؟» قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ» وَ قَالَ فِي آيَةِ أُخْرَى: «رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَ رَبُّ الْمَغْرِبِينَ»، وَ قَالَ فِي آيَةِ أُخْرَى: «رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ».

គាត់បានទូលថា៖ "អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام អើយ! ទូលបង្គំបានឃើញមាននៅក្នុងព្រះមហាគម្ពីរ អល់ឡោះហ្គ័រ جَدِّ នូវអ្វី (គឺអាយ៉ាស៊ុ) ដែលធ្វើឲ្យអ្វី (គឺអាយ៉ាស៊ុ) មួយទៀតមោឃៈ ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មាន វចនៈថា៖ "អ៊ីបនូ អាល់-កាវ៉ាអ៊ីអ៊ីយ សូមឲ្យម្តាយលោកអស់សង្ឃឹមលើរូបលោក! ព្រះមហាគម្ពីរ អល់ឡោះហ្គ័រ جَدِّ (គឺអាយ៉ាស៊ុ) ទទួលស្គាល់គ្នាទៅវិញទៅមកថាពិត (គឺអះអាងបញ្ជាក់) មិនមាន [អាយ៉ាស៊ុ]មួយណាធ្វើ[អាយ៉ាស៊ុ]មួយណាមោឃៈទេ ។ ដូច្នេះចូរលោកសូរមកចុះ តាមតែលោកនឹក ឃើញ ។" គាត់បានថា៖ "អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام អើយ! ទូលបង្គំបានឮព្រះអង្គ جَدِّ មានព្រះបន្ទូលថា [៧០:៤០] អញសូមស្រូបចំពោះព្រះម្ចាស់នៃបណ្តាទិសបូព៌ានិងបណ្តាទិសបស្ចឹម ។ ព្រះអង្គ جَدِّ មានព្រះ បន្ទូលក្នុងអាយ៉ាស៊ុមួយទៀតថា [៥៥:១៧] ព្រះម្ចាស់របស់ទិសបូព៌ាទាំងពីរ ព្រះម្ចាស់របស់ទិសបស្ចឹម ទាំងពីរ ។ នៅក្នុងអាយ៉ាស៊ុមួយទៀត [២៦:២៨] ព្រះម្ចាស់ទិសខាងកើតនិងទិសខាងលិច ។"

قَالَ: «نَكَلْتِكَ أُمَّكَ يَا بَنَ الْكَوَاءِ، هَذَا الْمَشْرِقُ وَ هَذَا الْمَغْرِبُ، [وَ أُمَّ] قَوْلُهُ: «رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَ رَبُّ الْمَغْرِبِينَ» فَإِنَّ مَشْرِقَ الشَّتَاءِ عَلَى حِدَةٍ، وَ مَشْرِقَ الصَّيْفِ عَلَى حِدَةٍ، أَمَا تَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْ قُرْبِ الشَّمْسِ وَ بُعْدِهَا؟ وَ أَمَا قَوْلُهُ: «بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَ الْمَغَارِبِ» فَإِنَّ لَهَا ثَلَاثَ مَائَةٍ وَ سِتِّينَ بُرْجًا، تَطْلُعُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ بُرْجٍ وَ تَغْرُبُ فِي آخَرٍ، فَلَا تَعُودُ إِلَيْهِ إِلَّا مِنْ قَابِلٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ». (الاحتجاج : الصفحة ٢٥٩ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٤٩٢ الحديث: ٩٩ / ١١٠٩٤)**

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ៊ីបនូ អាល់-កាវ៉ាអ៊ីអ៊ីយ សូមឲ្យម្តាយលោកអស់សង្ឃឹមលើរូបលោក! នេះ គឺទិសខាងកើត នេះគឺទិសខាងលិច ។ ឯព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ جَدِّ [៥៥:១៧] ព្រះម្ចាស់របស់ទិសបូព៌ាទាំង ពីរ ព្រះម្ចាស់របស់ទិសបស្ចឹមទាំងពីរ នេះគឺទិសខាងកើតរបស់រដូវត្រជាក់ដោយមានកំណត់ នេះគឺទិស ខាងលិចរបស់រដូវក្តៅដោយមានកំណត់ ។ តើលោកដឹងទេថាដូងអាទិត្យនៅជិតឬនៅឆ្ងាយប៉ុណ្ណាទេ ? រីឯព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ جَدِّ [៧០:៤០] អញសូមស្រូបចំពោះព្រះម្ចាស់នៃបណ្តាទិសបូព៌ានិងបណ្តាទិស បស្ចឹម វាមាន ៣៦០ តារាទិករ (ក្រុមផ្កាយ) ។ [ដូងអាទិត្យ]លេចឡើងពីក្នុងតារាទិករនីមួយៗ ហើយ លិចបាត់នៅក្នុងតារាទិករមួយទៀត ។ វានឹងមិនត្រឡប់ទៅវិញទេ ក្រៅពីពេលជួបជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃពិសេស មួយនោះក្នុងឆ្នាំ បន្ទាប់ ។" (259) (الاحتجاج: 70:36-41)

عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا عَنْ ابْنِ مَجْبُوبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُضَيْلِ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الْمَاضِي (عليه السلام) قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ " وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ" قَالَ يَقُولُونَ فِيكَ " وَ اهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا * وَ ذَرْنِي يَا مُحَمَّدُ وَ الْمُكَذِّبِينَ بِوَصِيكَ أُولَى التَّعَمَّةِ وَ مَهْلَهُمْ قَلِيلًا" فُلْتُ إِنَّ هَذَا تَنْزِيلٌ قَالَ نَعَمْ. (الكافي : الجزء ١ الصفحة ٣٦٠ الحديث ٩١)

[...] មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-ហ្វ្លាដ្យុយល់បានឲ្យដឹងថាខ្ញុំបានសួរអាឡី អាល់-ហ្វាសាន់ អាល់-ម៉ាឡី صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "[មានន័យថាអ្វី] [៧៣:១០] ចូរអ្នកអត់ធ្មត់អ្វីដែលពួកគេនិយាយ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ្វី

ដែលពួកគេនិយាយអំពីអ្នក صلوات الله عليه وآله ។ ចូរអ្នកគេចេញពីពួកគេដោយលក្ខណសមរម្យ [៧៣:១១] ចូរអ្នកទុកអញ **មូហាំម៉ាដ៍សីយ** ជាមួយពួកបដិសេធបណ្តាឧត្តាធិការរបស់អ្នក ពួកមានទ្រព្យធន ។ ចូរអ្នកទុកពេលឲ្យពួកគេបន្តិច ។" ខ្ញុំបានថា៖ "តើនេះជាព្រះវិវណ័យៈ (ការបើកឲ្យដឹង) មែនទេ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله មានវចនៈថា៖ "មែន ។" (الكافي 1: 91 / 360)

ابْنُ شَهْرٍ أَشْوَبَ: عَنْ أَبِي بِنِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: «وَدَرْي وَ الْمُكَدِّبِينَ» الْآيَةَ، قَالَ: «هُوَ وَعِيدٌ تَوَعَّدَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ [بِهِ] مَنْ كَذَّبَ بِوَلَايَةِ عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)». (المناقب : الجزء ٣ الصفحة ٢٠٣ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء ٥ صفحات: ٥١٩ الحديث: ٩٩ / ١١١٧٢)**

[...] អាប៊ូ យ៉ាក្កុហ្វារ صلوات الله عليه وآله មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គី تعالى អាយ៉ាស៊ុប [៧៣:១១] ចូរអ្នកទុកអញជាមួយពួកបដិសេធច ថា៖ "នេះគឺការតំរាមដែលអល់ឡោះហ្គី جدا តំរាមបុគ្គលដែលច្រានចោលវិទ្យាយ៉ាស៊ុបរបស់អាលី صلوات الله عليه وآله អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه وآله ។" (203 : 3) (المناقب 3: 203)

ثُمَّ قَالَ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: وَ فِي رِوَايَةِ أَبِي الْجَاوِدِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: «إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَ نِصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ»: «فَفَعَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) ذَلِكَ، وَ بَشَّرَ النَّاسَ بِهِ، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ».

បន្ទាប់មកអាប៊ូ យ៉ាក្កុហ្វារ صلوات الله عليه وآله មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលព្រះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ [៧៣:២០] ព្រះម្ចាស់អ្នកទ្រង់ញាណថាអ្នកក្រោក[បំពេញនមស្ការ]ស្ទើរពេញពីរភាគបីនៃពេលយប់ ឬពាក់កណ្តាលពេលយប់ ឬមួយភាគបីនៃពេលយប់ ថា៖ "ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله បានប្រតិបត្តិបែបនេះ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ប្រាប់ដំណឹងល្អនេះដល់ប្រជារាស្ត្រ តែវាជាការលំបាកសម្រាប់ពួកគេ ។

وَ قَوْلُهُ: «عَلِمَ أَنْ لَنْ نُحْصُوهُ» وَ كَانَ الرَّجُلُ يَقُومُ وَ لَا يَدْرِي مَتَى يَنْتَصِفُ اللَّيْلُ، وَ مَتَى يَكُونُ الثُّلَاثَانِ، وَ كَانَ الرَّجُلُ يَقُومُ حَتَّى يُصْبِحَ مَخَافَةً أَنْ لَا يَحْفَظُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ «إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ» إِلَى قَوْلِهِ: «عَلِمَ أَنْ لَنْ نُحْصُوهُ» يَقُولُ: مَتَى يَكُونُ التَّصْنُفُ وَ الثُّلُثُ، نَسَحَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: «فَأَقْرُوا مَا تَبَيَّنَ مِنَ الْقُرْآنِ» وَ اعْلَمُوا أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ نَبِيٌّ قَطُّ إِلَّا خَلَا بِصَلَاةِ اللَّيْلِ، وَ لَا جَاءَ نَبِيٌّ قَطُّ بِصَلَاةِ اللَّيْلِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ.

ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله [៧៣:២០] ព្រះអង្គដឹងថាពួកអ្នកមិនមានសមត្ថភាពគណនាទេ មនុស្សតែងតែក្រោក[ធ្វើនមស្ការ] មិនដឹងពេលណាជាពេលពាក់កណ្តាលយប់ទេ មិនដឹងពេលណាជាពេលមួយភាគបីនៃយប់ទេ ។ មនុស្សតែងតែឈរ[ធ្វើនមស្ការ]រហូតដល់ពេលព្រឹក ខ្លាចតែមិនអាចរក្សាពេលនោះបាន ។ ដូច្នេះអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله បានបើកឲ្យដឹងថា [៧៣:២០] ព្រះម្ចាស់អ្នកទ្រង់ញាណថាអ្នកក្រោក[បំពេញនមស្ការ] រហូតដល់ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គដឹងថាពួកអ្នកមិនមានសមត្ថភាពគណនាទេ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله មានព្រះបន្ទូលថា៖ "ពេលដល់ពេលពាក់កណ្តាលយប់និងមួយភាគបីនៃយប់ត្រូវជួសដោយអាយ៉ាស៊ុបនេះ ដូច្នេះចូរពួកអ្នកសូត្រគូរអានដែលអាចធ្វើបាន ។ ចូរដឹងថាមិនដែលកើតមានដល់ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ឡើយដែលគេ صلوات الله عليه وآله ខានឈររំពេញនមស្ការឬជាអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله ម្នាក់ឯងក្នុងពេលយប់ មិនដែលកើតមានដល់ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ឡើយ ដែលគេ صلوات الله عليه وآله ខានឈររំពេញនមស្ការឬជាអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله ក្នុងប៉ែកដំបូងបង្អស់នៃពេលយប់នោះ ។"

قَوْلُهُ: "فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا" يَفُؤُل: كَيْفَ إِنْ كَفَرْتُمْ تَتَّقُونَ ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا؟ (تفسير القمّي : الجزء ٢ الصفحة ٣٩٢ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥٢٠ الحديث: ٩٩ / ١١١٧٤)**

ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ ^{وَعَلَّ} [៧៣:១៧] បើពួកអ្នកបដិសេធសទ្ធា តើពួកអ្នកនឹងអាចចៀសបានដូចម្តេចពីថ្ងៃមួយដែលធ្វើឲ្យកូនក្មេងទៅជាស្តុរសក់នោះ? ព្រះអង្គ ^{وَعَلَّ} មានព្រះបន្ទូលថា៖ "ពួកអ្នកអាចបដិសេធការខ្លាចថ្ងៃដែលនឹងធ្វើឲ្យក្មេងទៅមានសក់ស្តុរនោះបានដូចម្តេចទៅ?" (392: 2) (تفسير القمّي)

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَحْبَبْنَا الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زُرْعَةَ، عَنْ سَمَاعَةَ، قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: "وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا"، قَالَ: «هُوَ عَيْرُ الزَّكَاةِ». (تفسير القمّي : الجزء ٢ الصفحة ٣٩٣ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥٢٠ الحديث: ٩٩ / ١١١٧٤)**

[...] សាម៉ាអ្នកសុំបានថ្លែងថាខ្ញុំបានសួរអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ន៎ ^{وَعَلَّ} [៧៣:២០] ចូរពួកអ្នកឲ្យអល់ឡោះហ្ន៎ខ្លួនរកម្តីដ៏បរវា ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} (អ៊ីម៉ា ^{صلوات الله عليه والسلام}) មានវចនៈថា៖ "នេះគឺអ្វីផ្សេងពីស្វាកាតូ ។" (تفسير القمّي : 2: 393)

بِ (نَهَجَ الْبَيَانَ) لِلشَّيْبَانِي، قَالَ: رُوِيَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ وَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ): «أَنَّ السَّبَبَ فِي نُزُولِ هَذِهِ السُّورَةِ أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) كَانَ يَقُومُ هُوَ وَ أَصْحَابُهُ اللَّيْلَ كُلَّهُ لِلصَّلَاةِ حَتَّى تَوَرَّجَتْ أَقْدَامُهُمْ مِنْ كَثْرَةِ قِيَامِهِمْ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَ عَلَتْهُمْ، فَنَزَلَتِ السُّورَةُ بِالتَّخْفِيفِ عَنْهُ وَ عَنْهُمْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَ اللَّهُ يُعَذِّرُ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ" أَي لَنْ تُطِيفُوهُ». (نهج البيان ٣: ٣٠٣ «مخطوط» ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥٢٠ الحديث: ٩٩ / ١١١٧٧)**

នៅក្នុង[សាត្រា]ណាស់យ្យ អាល់-បាយ៉ាន់ របស់អាល់-នៃស្តុបានី មានថ្លែងថាគេបានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍តមកពី អាហ្វិ យ៉ាក្តុហ្វារ ^{صلوات الله عليه والسلام} និង អាហ្វិ អ្នកបន្ទុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "មូលហេតុនៃការបើកឲ្យដឹងសូរ្យវិញ្ញាណកម្មនេះគឺ រិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} តែងតែឈប់ពេញនមស្តារពេលយប់ជាមួយបណ្តាសារកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ទាល់តែហើមជើងដោយសារតែឈប់ច្រើន ។ ដូច្នេះវាជាការលំបាកសម្រាប់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} និងពួកគេ ។ ដូច្នេះសូរ្យវិញ្ញាណកម្មនេះត្រូវបើកឲ្យដឹងដើម្បីសម្រាលទង្វើនេះសម្រាប់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} និងពួកគេនៅក្នុងព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ ^{تعالى} [៧៣:២០] អល់ឡោះហ្ន៎ វាស់ (បែងចែក) រាត្រីកាលនិងទិវាកាល (វេលាថ្ងៃ) ។ ព្រះអង្គដឹងថាពួកអ្នកមិនមានសមត្ថភាពគណនាទេ ពោលគឺមិនអាចអត់ទ្រាំការបំពេញនមស្តារបែបនេះបានឡើយ ។" (نهج البيان 3: 303 «مخطوط»)

الطبرسي، قال: روى الحاكم أبو القاسم الحسكاني بإسناده، عن الكلبي، عن أبي صالح، عن ابن عباس، في قوله: وَ طَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ [قال]: علي و أبو ذر. (مجمع البيان : الجزء ١٠ الصفحة ٥٧٥ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٥٢٠ الحديث: ٩٩ / ١١١٧٨)**

[...] អ៊ីបនូ អ្នកបន្ទុល បានថ្លែងអំពីព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ ^{وَعَلَّ} [៧៣:២០] ជាមួយជនមួយក្រុមដែលតាមអ្នកថា៖ "នោះគឺអាល្លី ^{صلوات الله عليه والسلام} និង អាហ្វិ ស្តុរ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។" (مجمع البيان 10: 575)

ពាក្យរាយ

- ឈ្មោះរបស់រ៉ស្មីលុលឡោះហ្ន៎ ﷺ នៅក្នុងគួរអាន [៧៣:១-៣] ។..... ៥
- លើកបាតដៃ [៧៣:៧-៨] ។ ៩
- លើកខ្នងដៃ [៧៣:៧-៨] ។..... ៩
- កាយវិការផ្សេងៗក្នុងខួរអ្នក [៧៣:៧-៨] ។ ៩
- មគ្គផលរបស់ស្វីរ៉េត្តី អាល់-មុស្សស្វាមិល [៧៣] ។ ៣
- អាថ្នី ស្វារ ﷻ [៧៣:៩-២០]..... ១៥
- អាយ៉ាស្ត្រូរកាត់ចោល [៧៣:១១]..... ១៣